

Therefore, the research will attempt to identify how the outsider status of the lexicographer has affected the codification process, the existence or non-existence of a binary as “outsider” and “insider”, the specific aspects of the vocabulary in the dictionary which are limited by the outsider’s perspective and the effect of the digitized version in the codification process. Accordingly, this research study will utilize theoretical methodologies of reflexivity and positionality to offer a subjective perspective of an insider, who is linguistically, politically and culturally positioned within the Sri Lankan Sinhala Buddhist community, on the codified vocabulary of Sri Lankan English on *mirisgala.net*, in an attempt to contribute to the discourse on the need to broaden the standard of Sri Lankan English.

Keywords: Sri Lankan English, Language Codification, Insider Perspective, *mirisgala.net*